



OPERATING INSTRUCTIONS

AXEON TriSyclon / 3xRDS 1x30 RGB Dot Sight

EN

BEFORE MOUNTING YOUR OPTIC

Be sure to use a good quality mounting system which is compatible with both your gun and your optic. Read and follow manufacturer's instructions supplied with the mounting system carefully. Be sure that your gun is NOT loaded and is ON SAFE before fitting the optic & mount onto the gun.

Always follow safe gun handling procedures.

- ALWAYS keep muzzle pointed in a safe direction.
- ALWAYS keep gun unloaded when not shooting.
- ALWAYS keep fingers away from the trigger when not shooting.

BATTERY

Your sight is powered by one CR2032 lithium battery. If the reticles appear dim or fail to light, you will need to replace the battery. The battery is located in the color selector knob. To replace the battery hold the bottom half of the dial knob and twist the thin top cap counter clockwise, insert new battery positive "+" side up. To close hold the knob and twist top cap until secure.

MOUNTING

Your sight is attached to an integrated rail that fits a standard 5/8" or 3/8" Weaver or Picatinny rail. You should always maintain at least a three inch clearance between the mirror lens and your eye while shooting. Align your rail to the base so that the rail claws align with the crosscut grooves. Align your base until the cross-bolts sit into the grooves. Tighten the locking screw with the help of a coin or screwdriver.

ZEROING

With the sight mounted, turn the color selector knob to desired color. Aim the gun at a target 100 yards away while rested on a solid support. To maintain maximum accuracy for sight adjustment, test shots should maintain the same conditions. Using a firm and steady gun rest and use of the same cartridge type is recommended. Look through your RGB dot scope and use the windage and elevation adjustments to align the illuminated dot with the target as seen along the barrel. Each click of the adjustment screws moves the point of impact approximately 1/4" at 100 yards.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This warranty covers Axeon sights (original owner) against any defect in workmanship and materials for one year. Any Axeon sight distributed by Umarex USA and covered by this warranty, which is found to have a defect in workmanship or materials, will be replaced or repaired, at the option of Axeon Optic Solutions.

Repairs can only be made by our Authorized Service Center. This limited one year warranty becomes invalid for any sight, which is handled improperly, modified, or disassembled. Should any defect appear, call Axeon service dept, (479) 646-4210, to obtain RA (Return Authorization) Number. Once you have received an RA Number, package the sight carefully in a solid shipping box and include a money order or check in the amount quoted by Axeon Optic Solutions to cover the cost of shipping and handling. Write the RA Number boldly on the box and return, prepaid to: Axeon Optic Solutions, 7700 Chad Colley Blvd., Fort Smith, Arkansas 72916.

The name, address and phone number of the shipper must be included in the package, along with a note explaining the defect found.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

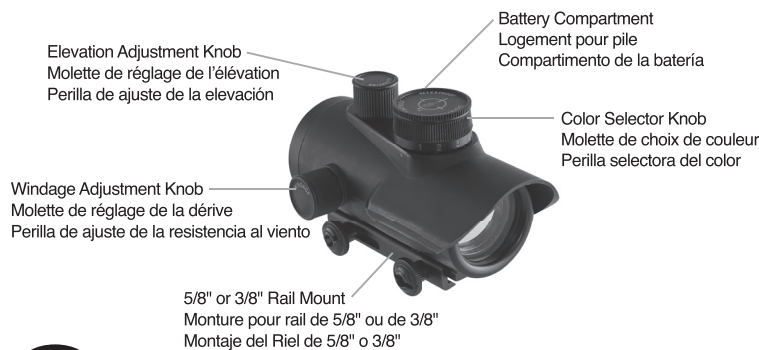
Axeon products have a warranty on defective parts and workmanship. The original receipt is required. If you have any questions or concerns about Axeon products, please contact us at 1-479-646-4210 or visit www.AxeonOptics.com and one of our service techs will be glad to assist you.

REGISTRATION

As the purchaser of an Axeon optic distributed by Umarex USA, you are entitled to the benefits of a limited warranty upon the registration of your product at www.AxeonOptics.com within 30 days of purchase. For warranty or repair details or questions associated with your product, see the Warranty/Repair section in this manual. Keep your original sales receipt. It must accompany the product if it is returned for any reason. Register on the internet at www.AxeonOptics.com/register. If you have questions or concerns regarding the Axeon optic product you have purchased, please contact our Customer Service Department at 479-646-4210 or visit www.AxeonOptics.com.

OPTIC MAINTENANCE

When not in use, the optic should be kept in a clean, dry and ventilated place away from any corrosive material. Never try to take the optic apart or clean it internally. Lens surfaces may be cleaned with bursts of air, a lens brush, or a cloth specified for lenses. Keep dust covers in place when optic is not in use.



FR

AVANT DE MONTER VOTRE INSTRUMENT D'OPTIQUE

Assurez-vous d'utiliser un système de montage de bonne qualité qui est compatible à la fois avec votre arme et avec votre instrument d'optique. Lisez attentivement et suivez bien les instructions du fabricant qui accompagnent le système de montage. Assurez-vous que votre arme N'EST PAS chargée et que le système de sécurité est dans la position ON SAFE avant de mettre en place l'instrument d'optique et la monture sur l'arme.

Manipulez toujours une arme de façon sécuritaire.

- Gardez TOUJOURS le canon pointé dans une direction sécuritaire.
- Gardez TOUJOURS l'arme déchargée lorsque vous ne tirez pas.
- Gardez TOUJOURS les doigts loin de la détente lorsque vous ne tirez pas.

PILE

Votre système de visée est alimenté par une pile au lithium CR2032. Si le réticule semble pâle ou s'il n'est pas illuminé, vous devez remplacer la pile. La pile est située dans la molette de choix de couleur. Pour remplacer la pile, tenez la partie inférieure de la molette avec cadran et tournez le mince bouchon supérieur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Insérez une nouvelle pile avec le côté + sur le dessus. Pour refermer, tenez la molette et tournez le bouchon supérieur jusqu'à ce qu'il soit serré.

MONTAGE

Votre système de visée est fixé à un rail intégré qui convient à des rails conventionnels Weaver ou Picatinny de 5/8" ou de 3/8". Vous devriez toujours avoir une distance d'au moins 3 pouces entre les lentilles et vos yeux lors du tir. Alignez votre rail avec la base afin que les parties recourbées du rail concordent avec les rainures transversales. Alignez votre base jusqu'à ce que les verrous transversaux se logent dans les rainures. Serrez la vis de blocage à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis.

MISE AU POINT

Avec le système de visée en place, tournez la molette de choix de couleur à la couleur désirée. En prenant appui sur une surface solide, visez une cible située à une distance de 100 verges avec l'arme. Pour obtenir une précision maximale pour le réglage du système de visée, les coups d'essai doivent être tirés dans des conditions similaires. L'utilisation d'un support solide et stable et l'utilisation de munitions similaires est conseillée. Regardez dans votre lunette RGB dot et utilisez les réglages pour l'élévation et la dérive pour aligner le point lumineux avec la cible que vous voyez au bout du canon. Chaque déclin des vis de réglage change le point d'impact du projectile d'environ 1/4" à 100 verges.

GARANTIE AVEC L'UN AN LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux systèmes de visée Axeon (premier acheteur) et couvre tous les défauts de fabrication et de matériaux, pour une année du système de visée. Tout système de visée Axeon, distribué par Umarex USA et tombant sous cette garantie, qui est jugé défectueux au niveau de la fabrication ou des matériaux, sera remplacé ou réparé au gré de la compagnie Axeon Optic Solutions.

Les réparations doivent être effectuées uniquement par notre centre de service mandaté.

Cette une garantie limitée d'un an n'est plus valide si un système de visée est manipulé incorrectement, est modifié ou démonté. Si un défaut se manifeste, communiquez avec le service à la clientèle d'Axeon en composant le (479) 646-4210, pour obtenir un numéro d'autorisation de retour (RA). Une fois que vous avez reçu un numéro d'autorisation, emballez bien le système de visée dans une boîte de transport solide et incluez un mandat postal ou un chèque au montant cité par Axeon Optic Solutions pour les frais de transport et de manutention. Écrivez le numéro d'autorisation en gros chiffres sur la boîte et retournez le produit, port payé à : Axeon Optic Solutions, 7700 Chad Colley Blvd., Fort Smith, Arkansas 72916. Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'expéditeur doivent être inclus dans l'envoi, en plus d'une note explicative au sujet du défaut trouvé.

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Les produits Axeon sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication. Le reçu de caisse est nécessaire. Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet des produits Axeon, s.v.p. communiquez avec nous en composant le 1-479-646-4210 ou visitez le www.AxeonOptics.com et un de nos techniciens vous aidera avec plaisir.

ENREGISTREMENT

Comme acheteur d'une nouvelle produit de Axeon distribuée par Umarex USA, vous avez droit à une garantie limitée lorsque vous enregistrez votre produit au www.AxeonOptics.com l'intérieur de 30 jours suivant l'achat. Pour plus de détails concernant la garantie et les réparations ou si vous avez des questions au sujet de votre produit, consultez la section Garantie/réparation du manuel. Conservez votre reçu de caisse original. Il doit accompagner l'arme si celle-ci nous est retournée pour quelque raison que ce soit. Enregistrez votre arme sur Internet au www.AxeonOptic.com/register. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant le produit Axeon Optics que vous avez acheté, communiquez avec notre service à la clientèle au 479-646-4210 ou visitez le www.AxeonOptic.com.

ENTRETIEN DU SYSTÈME D'OPTIQUE

Lorsque vous ne l'utilisez pas, votre système d'optique devrait être gardé dans un endroit propre, sec et aéré, loin de toute matière corrosive. Ne tentez jamais de démonter le système d'optique ou d'en nettoyer l'intérieur. Les surfaces des lentilles peuvent être nettoyées avec un jet d'air, une brosse à lentilles ou un chiffon pour lentilles. Gardez le bouchon de lentille en place lorsque le système d'optique n'est pas utilisé.

ES

ANTES DE MONTAR SUS LENTES ÓPTICOS

Asegúrese de usar un sistema de montaje de buena calidad que sea compatible tanto con su arma como con su lente óptico. Lea y siga cuidadosamente las instrucciones de fábrica que se le entregan con el sistema de montaje. Asegúrese de que su arma no está cargada y está con el SEGURO EN MODO SEGURO (ON SAFE) antes de colocar el lente óptico y el montaje en el arma. Siempre siga los procedimientos de manejo seguro de su arma.

- SIEMPRE mantenga la boca del arma apuntando hacia una dirección segura.
- SIEMPRE mantenga el arma descargada cuando no está disparando.
- SIEMPRE mantenga los dedos lejos del gatillo cuando no está disparando.

BATERÍA

Su mira tiene una batería de litio CR2032. Si las retículas se ven borrosas o no encienden, usted deberá reemplazar la batería. La batería está localizada en el botón selector de color. Para reemplazar la batería sostenga el botón a la mitad del marcado y gire la parte delgada superior de la tapa en dirección contraria a las manecillas del reloj, inserte una nueva batería con el lado positivo "+" hacia arriba. Para cerrar sostenga el botón y gire la parte superior de la tapa hasta asegurarla.

MONTAJE

Su mira está adjunta a un riel integrado que mide 5/8" o 3/8" que puede ser riel de tipo Weaver o Picatinny. Usted siempre debe mantener la distancia aproximada de tres pulgadas entre los lentes de la mira y sus ojos mientras dispara. Alinee su riel con la base de forma que las pinzas del riel se alineen con las ranuras intersectoriales.

APUNTANDO

Con la mira montada, gire el el botón selector de color al color deseado. Apunte el arma a un blanco a una distancia de 100 yardas mientras usted esté apoyado en un soporte firme. Para mantener la máxima precisión para el ajuste de la mira, dispare realizando pruebas, estas deben mantener las mismas condiciones. Utilizando un apoyo de arma firme y estable y utilizando el mismo tipo de cartucho recomendado. Mire a través de sus lentes de punto rojo y utilizando los ajustes de elevación y resistencia al viento para alinear el punto iluminado con el blanco como se ve en el cañón. Cada clic del ajuste de los tornillos mueve el punto de impacto aproximadamente 1/4" a 100 yardas.

GARANTÍA LIMITADA DE UNO AÑO

Esta garantía cubre las miras Axeon (dueño original) contra todo defecto en su mano de obra y materiales de la mira de uno año. Cualquier mira Axeon distribuida por Umarex USA y cubierta por esta garantía, que demuestre que tiene defectos de mano de obra o materiales, será reemplazada o reparada, a opción de Axeon Optic Solutions.

Reparaciones sólo pueden ser hechas por nuestros Centros Autorizados de Servicios. Esta garantía limitada de uno año se volverá inválida para cualquier mira, si es manejada de manera inapropiada, modificada o si fue desmantelada.

Si cualquier defecto aparece, llame al departamento de servicio de Axeon, (479) 646-4210, para obtener un número de autorización de retorno (AR). Una vez que usted recibe el número AR, empaque la mira con cuidado en una caja de envío e incluya una orden de dinero o cheque en el monto que Axeon Optic Solutions le indique para cubrir los costos de envío. Escriba el número AR de forma visible en la caja y envíela, prepaga a Axeon Optic Solutions, 7700 Chad Colley Blvd., Fort Smith, Arkansas 72916. El nombre, dirección y número telefónico de quien envía debe incluirse en el paquete junto con una nota explicando el defecto encontrado.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Los productos Axeon tienen una garantía por partes defectuosas y de hechura. Se requiere el recibo de compra original. Si tiene alguna pregunta o inquietudes sobre los productos Axeon, por favor contáctenos al 1-479-646-4210 o visítenos a www.AxeonOptics.com y uno de nuestros técnicos de servicio con gusto le ayudará.

REGISTRACIÓN

Como el comprador de una Axeon óptico distribuida por Umarex USA, usted tiene derecho a los beneficios de una garantía limitada cuando registre su producto en www.AxeonOptics.com dentro de 30 días después de la compra. Para detalles de garantía o de reparación o preguntas relacionadas con su producto, vea la sección de Garantía/Reparación en el manual. Guarde su recibo original de venta. Debe de acompañar al producto si se devuelve por alguna razón. Registrar en la internet en www.AxeonOptics.com/register. Si tiene preguntas o inquietudes sobre el producto Axeon óptico que ha comprado, por favor contacte a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-479-646-4210 o visite www.AxeonOptics.com.

MANTENIMIENTO DE LA ÓPTICA

Cuando no se use, el lente óptico debe estar limpio, seco y en un lugar ventilado lejos de cualquier material corrosivo. Nunca intente desarmar o limpiar internamente la mira. Las superficies de los lentes deben ser limpiados con flujo de aire, cepillo de lentes, o un paño específico para lentes. Mantenga el cobertor de lentes en su lugar cuando no se utiliza.

⚠ WARNING: DO NOT LOOK AT THE SUN THROUGH AN OPTIC AS IT MAY CAUSE PERMANENT DAMAGE TO YOUR EYE AND OR VISION.

⚠ IMPORTANT: THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR OPTIC. THIS MANUAL SHOULD ALWAYS ACCOMPANY THE OPTIC IN CASE OWNERSHIP SHOULD CHANGE.

⚠ AVERTISSEMENT : NE REGARDEZ PAS LE SOLEIL À L'AIDE D'UN INSTRUMENT D'OPTIQUE, CAR CELA POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES PERMANENTS À VOS YEUX ET/OU VOTRE VISION.

⚠ IMPORTANTE : CE MANUEL CONTIENE DE L'INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT VOTRE INSTRUMENT D'OPTIQUE. CE MANUEL DEVRAIT TOUJOURS ACCOMPAGNER L'INSTRUMENT AU CAS OÙ IL CHANGERAIT DE PROPRIÉTAIRE.

⚠ ADVERTENCIA: NO OBSERVE EL SOL POR ELLENTE ÓPTICO YA QUE PUEDE CAUSAR UN DAÑO PERMANENTE EN SU VISIÓN Y EN EL OJO.

⚠ IMPORTANTE: ESTE MANUAL CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SUS LENTES ÓPTICOS. ESTE MANUAL DEBE SIEMPRE ACOMPAÑAR SIEMPRE LOS LENTES ÓPTICOS EN CASO DE QUE EL DUEÑO CAMBIE.

TECHNICAL DATA

Model#	3xRDS
Power	1X
Obj. Aperture	30 mm
F.O.V	68 ft @ 100 yds
1 Click	.25 MOA
Length	4.25 in
Weight	.55 lbs

DONNÉES TECHNIQUES

# de modèle	3xRDS
Puissance	1X
Ouverture de l'objectif	30 mm
Champ de vue	68 ft @ 100 yds
1 clic	.25 MOA
Longueur	108 mm
Poids	249 kg

DATOS TÉCNICOS

Modelo #	3xRDS
Potencia	1X
Objetivo de apertura	30 mm
Campo visual	68 ft @ 100 yds
1 clic	.25 MOA
Longitud	4.25 in
Peso	.55 lbs

DISPOSAL | EVACUATION | ELIMINACIÓN

- EN** Please note that batteries must not be put in the household waste. Dispose of them properly, hand them in at your local shop for disposal or take them to a used battery collection location.
- FR** Vous ne devez pas jeter les piles usagées dans le conteneur à ordures ménagères. Déposez-les dans des commerces spécialisés ou à des points de collecte de piles.
- ES** Las pilas usadas no deben tirarse en el contenedor de basura doméstico. Deséchelas en comercios especializados o en puntos de recogida de pilas.



We reserve the right to make color and design changes and technical improvements.
No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur.
Toutes les données sont fournies sans garantie.

Nos reservamos el derecho para realizar cambios al color y diseño y mejoras técnicas.
No se acepta responsabilidad por errores de impresión o información incorrecta.

AXEON
OPTIC SOLUTIONS

Distributed by / Distribuido por / Distribuido por:
UMAREX USA, INC.
7700 Chad Colley Boulevard
Fort Smith, AR 72916
www.AxeonOptics.com